Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

May 15, 2022
Fifth Sunday of Easter

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians

Staff

Pastor
Fr. Leandro Fossá, C.S.

Associate Pastor
Fr. Oktovinaris Sabnani, C.S

Priest in Residence
Fr. Adriano Barbiero, C.S.

Parish Deacons
John Battisto
Giulio Camerini

Secretaries
Nancy Diaz
Bianca Lara

Office Hours

Monday – Friday
8:00 am—12:00 pm
12:30 pm—7:30 pm

Saturday
9:00 am — 1:00 pm
2:00 pm— 4:00 pm

Sunday
Closed

Sunday Mass Schedule
5:30 pm - Sat. Vigil Mass
7:45 am - English
9:00 am - Español
10:30 am - Italian
12:00 pm - English
1:30 pm - Español
5:00 pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Monday — Friday 8:00 am

Español
Lunes a Viernes a las 6:30 pm

Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL – 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902
www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com

Find us on: facebook

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES AT MOUNT CARMEL SINCE 1905.

humilitas

Our Lady of Mt Carmel is served by the Congregation of the Missionaries of St. Charles Scalabrinians.
We are a community of Catholic religious serving migrants and refugees of different cultures, religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy on November 28, 1887 by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905), bishop of Piacenza, Italy.
Our missionary focus is to be migrants with the migrants and to be in mission with people on the move, with a special priority for the poorest and neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL — MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit. Encouraged in the practice of our Catholic Tradition we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinian) we strive to create a welcoming space where justice for all and the well-being of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo. Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo. Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos) nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

+++

NOSTRA SIGNORA DEL MONTE CARMELO - VISIONE

Siamo una comunita di fede circondata dalla grazia di Dio Padre che ci ha adottato come figli amati attraverso il Battesimo. Camminiamo come fratelli e sorelle, inspirati dal Vangelo di Gesù Cristo, nutriti con l'Eucaristia , e fortificati dall'amore dallo Spirito Santo. Rimaniamo incoraggiati nella pratica della nostra Tradizione Cattolica, sperimentiamo ed onoriamo la protezione materna della Nostra Signora del Monte Carmelo, celebrando con gioia le pratiche religiose dei nostri antenati nella Fede. Animati dallo zelo ministeriale dei Missionari di San Carlo (Scalabriniani), cerchiamo di creare uno spazio di accoglienza, Dove la giustizia per tutti e il benessere del popolo di Dio diventa l'ispirazione nel nostro lavoro per construire il Regno di Dio.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Xochitl Duran 708.345.3632

Programs Director
Jose Michel 708.345.3632

Religious Education
Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions - *Confesiones*
Thursdays — Jueves
5:30 pm –7:00 pm
Saturdays —*Sábados*
4:00 pm—5:00 pm or by appointment /*o con cita.*

Baptisms - *Bautizos*
Contact the secretary at least a month in advance.
Contactar a la secretaria un mes antes .

Weddings - *Bodas*
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia.

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar a la Secretaria al menos dos semanas antes.

Religious Services

Novena for Our Lady of Mt.Carmel
Wednesdays 7:30 pm

Adoration - *Adoración al Stmo. Sacramento*
Thursdays 5:30 pm—6:30 pm

Other Services

Gift Shop Hours - *Venta de Artículos Religiosos*
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center - *Centro Comunitario*
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry - *Despensa de comida*
Wednesdays 3:30 pm —5:30 pm

Religious Education — Office Hours/Horario de Oficina
Tuesday & Wednesday - Martes & Miercoles:
3:30 pm —7:30 pm
Thursday & Friday — Jueves & Viernes:
10:00 am —5:00 pm

Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30 pm — 6:30 pm
Sunday - *Domingos* 10:00 am—1:00 pm

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, May 14th — St. Matthias
5:30 pm †Josefa Lopez

Sunday, May 15th — Fifth Sunday of Easter
7:45 am †
9:00 am †
10:30 am †
12:00 pm †
1:30 pm †
5:00 pm †

Monday, May 16th — Easter Weekday
8:00 am a special blessing for Maria & Ron Sconza by: Maria
6:30 pm †

Tuesday, May 17th — Easter Weekday
8:00 am †
6:30 pm †

Wednesday, May 18th — Easter Weekday
8:00 am †Dominic Basili by: Wife
6:30 pm †

Thursday, May 19th — Easter Weekday
8:00 am †Carlo DeNando
6:30 pm †

Friday, May 20th — Easter Weekday
8:00 am †Don L. Amici
6:30 pm †

Saturday, May 21st — Easter Weekday
5:30 pm †

Sunday, May 22nd — Sixth Sunday of Easter
7:45 am †
9:00 am †
10:30 am †Silvio Di Vito by: wife & family
†Antonetta Ambrosino by: family

12:00 pm †Augie Taddeo by: the Scopacasa family
1:30 pm †
5:00 pm †

Fifth Sunday of Easter

In the first sentence of today's Gospel passage from John, Jesus' address at the Last Supper, the words "glorify" or "glorified" appear five times. For John, glory has to do with honor and reputation, the primary characteristic of a person. John thus invites us to reflect upon what God's glory fully means. God is glorified when God's truest nature is revealed, as the God who loves. Today's passage is situated between two demonstrations of Jesus' love: the washing of feet and going to the cross. The capacity to glorify God extends to all of us. Like Jesus, love is revealed both in our mundane acts of service and in our acts and commitments of great sacrifice. Jesus' "new commandment," flowing from God's love within us, invites us to extend and deepen our love for others, to include everyone. We may then reveal God's truest nature to everyone, and so glorify God.

MADE FOR EACH OTHER

We are introduced to the book of Revelation's great concluding vision in our second reading.
The completion of God's project of salvation is described as a new Jerusalem coming from heaven, to form a new heaven and new earth. The image of a marriage articulates this vision, in which the two sides of God's good creation, earth and heaven, are joined in a final union. Earth (the physical universe) will not be destroyed, but instead be fully renewed. This vision rejects any notion that the physical and the spiritual are ultimately separate and opposed to each other. It rejects the idea that heaven is an escape from a prison of earthly life. Like a marriage partnership, these two sides of reality are fundamentally made for each other. Life in heaven and life on earth are quite different now. But the life of faith, here and now, offers a foretaste of God's promised future.

ALL THINGS NEW

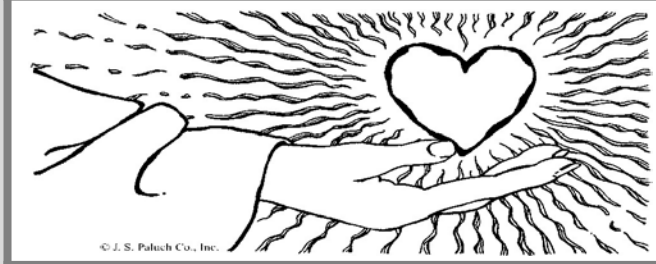
The new heaven and new earth described by Revelation is where God will dwell fully among God's beloved creation. God's reign will be a reign of love, where death will be no more. In Revelation, death fuels fear and resentment, which turn to cycles of violence and destruction, and to social systems that sustain injustice. These cycles of death will one day be broken by love. In God's reign of love, new energies of creativity and human fulfillment can be released. When God says "behold, I make all things new," God is speaking of both the present and the future. God is working now, in every person and community, in every part of part of creation, to bring about this new reality. We the Church must learn to see God working in our lives, our workplaces, and our neighborhoods, breaking cycles of death. We are summoned to join in what God is doing, releasing new energies of love, anticipating the final fulfillment of God's work.

Today's Readings: Acts 14:21-27; Ps 145:8-9, 10-11, 12-13; Rev 21:1-5a; Jn 13:31-33a, 34-35

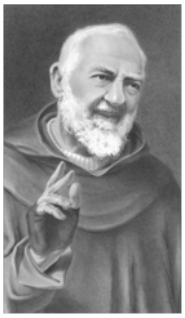
Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

ST. RITA

Saturday, May 21st, 2022
We will have a Mass for St. Rita at **9:00 am** please come and join us.



ST. PADRE PIO



Sunday May 25th, 2022 at 10:30 am a Mass for Padre Pio will be said. Please come an join us, after Mass a procession and reception will follow.

PRAYER OF THE WEEK

Fifth Sunday of Easter

Almighty ever-living God,
constantly accomplish the Paschal Mystery within us,
that those you were pleased to make new in Holy Baptism may, under your protective care, bear much fruit and come to the joys of life eternal.
Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.
Amen.

Quinto Domingo de Pascua

En la primera frase del pasaje del Evangelio de hoy de Juan, el discurso de Jesús en la Última Cena, las palabras "glorificar" o "glorificado" aparecen cinco veces. Para Juan, la gloria tiene que ver con el honor y la reputación, la característica principal de una persona. Así, Juan nos invita a reflexionar sobre lo que significa plenamente la gloria de Dios. Dios es glorificado cuando se revela su naturaleza más verdadera, como el Dios que ama. El pasaje de hoy se sitúa entre dos demostraciones del amor de Jesús: el lavatorio de los pies y el paso por la cruz. La capacidad de glorificar a Dios se extiende a todos nosotros. Como Jesús, el amor se revela tanto en nuestros actos mundanos de servicio como en nuestros actos y compromisos de gran sacrificio. El "mandamiento nuevo" de Jesús, que brota del amor de Dios en nosotros, nos invita a extender y profundizar nuestro amor por los demás, para incluir a todos. Así podremos revelar a todos la verdadera naturaleza de Dios y glorificar a Dios.

HECHO EL UNO PARA EL OTRO

En la segunda lectura se nos presenta la gran visión final del libro del Apocalipsis. La culminación del proyecto de salvación de Dios se describe como una nueva Jerusalén que viene del cielo, para formar un cielo nuevo y una tierra nueva. La imagen de un matrimonio articula esta visión, en la que las dos partes de la buena creación de Dios, la tierra y el cielo, se unen en una unión final. La tierra (el universo físico) no se destruirá, sino que se renovará por completo. Esta visión rechaza cualquier noción de que lo físico y lo espiritual están en última instancia separados y opuestos entre sí. Rechaza la idea de que el cielo sea una escapatoria de la prisión de la vida terrenal. Al igual que un matrimonio, estas dos partes de la realidad están hechas fundamentalmente la una para la otra. La vida en el cielo y la vida en la tierra son muy diferentes ahora. Pero la vida de fe, aquí y ahora, ofrece un anticipo del futuro prometido por Dios.

TODAS LAS COSAS NUEVAS

El cielo nuevo cielo y la tierra nueva descritos por el Apocalipsis es donde Dios habitará plenamente entre su amada creación. El reino de Dios será un reino de amor, donde la muerte ya no existirá. En el Apocalipsis, la muerte alimenta el miedo y el resentimiento, que se convierten en ciclos de violencia y destrucción, y en sistemas sociales que mantienen la injusticia. Estos ciclos de muerte se romperán un día por el amor. En el reino de amor de Dios, se podrán liberar nuevas energías de creatividad y realización humana. Cuando Dios dice "he aquí que hago nuevas todas las cosas", está hablando tanto del presente como del futuro. Dios está trabajando ahora, en cada persona y comunidad, en cada parte de la creación, para llevar a cabo esta nueva realidad. Nosotros, la Iglesia, debemos aprender a ver a Dios trabajando en nuestras vidas, en nuestros lugares de trabajo y en nuestros barrios, rompiendo los ciclos de muerte. Estamos llamados a unirnos a lo que Dios está haciendo, liberando nuevas energías de amor, anticipando el cumplimiento final de la obra de Dios.

Lecturas de hoy: Hch 14:21-27; Sal 145 (144):8-9, 10-11, 12-13; Ap 21:1-5a; Jn 13:31-33a, 34-35

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

Jornadas Matrimoniales de Vida Cristina
Te invita a vivir un retiro para matrimonios/papas

Fin de semana de Memorial Day
27,28,29 & 30 de Mayo, 2022
Entrada el Viernes a las 5:00 pm
Y salida el Lunes a las 4:00 pm

"Por una Familia unida Trabajemos con Cristo toda la Vida"

Ven y vive esta experiencia inolvidable
Mayores informes llama a **Claudia y Julio**
708-537-0693 o 708-932-5755

Retiro sera en la Parroquia de Nuestra Señora de Monte Carmelo
1101 N 23rd ave
Melrose Park, IL 60160

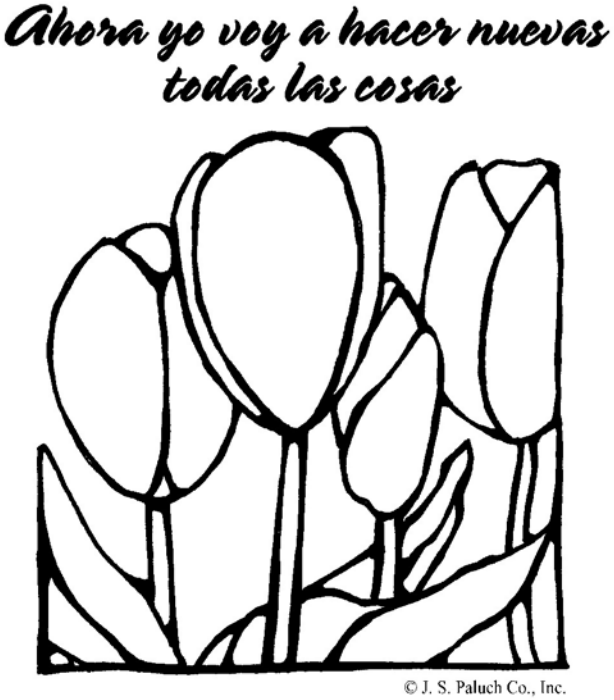
ADORACION NOCTURAN:

Sábado 28 de mayo, comenzando con Misa a las 8:00 pm tendremos adoración al Santísimo.
Los esperamos!

ORACIÓN DE LA SEMANA
Quinto Domingo de Pascua

Dios todopoderoso y eterno,
lleva a su plenitud en nosotros el sacramento pascual,
para que, a quienes te dignaste renovar por el santo Bautismo,
les hagas posible, con el auxilio de tu protección,
abundar en frutos buenos, y alcanzar los gozos de la vida eterna.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santoy es Dios por los siglos de los siglos.

Amen.



Quinta domenica di Pasqua

Nella prima frase del brano evangelico odierno di Giovanni, il discorso di Gesù durante l'Ultima Cena, le parole "glorificare" o "glorificare" compaiono cinque volte. Per Juan, la gloria ha a che fare con l'onore e la reputazione, la caratteristica principale di una persona. Così, Giovanni ci invita a riflettere su cosa significhi pienamente la gloria di Dio. Dio è glorificato quando viene rivelata la sua natura più vera, come il Dio che ama. Il passaggio di oggi si situa tra due manifestazioni dell'amore di Gesù: la lavanda dei piedi e il passaggio attraverso la croce. La capacità di glorificare Dio si estende a tutti noi. Come Gesù, l'amore si rivela sia nei nostri atti mondani di servizio, sia nei nostri atti e impegni di grande sacrificio. Il "comandamento nuovo" di Gesù, che scaturisce dall'amore di Dio in noi, ci invita a estendere e approfondire il nostro amore per gli altri, per includere tutti. Così possiamo rivelare a tutti la vera natura di Dio e glorificare Dio.

FATTI L'UNO PER L'ALTRO

Nella seconda lettura ci viene presentata la grande visione finale del libro dell'Apocalisse. Il culmine del piano di salvezza di Dio è descritto come una nuova Gerusalemme che viene dal cielo, per formare un nuovo cielo e una nuova terra. L'immagine del matrimonio articola questa visione, in cui le due parti della buona creazione di Dio, la terra e il cielo, sono unite in un'unione finale. La terra (l'universo fisico) non sarà distrutta, ma sarà completamente rinnovata. Questo punto di vista rifiuta qualsiasi idea che il fisico e lo spirituale siano in definitiva separati e opposti l'uno all'altro. Rifiuta l'idea che il paradiso sia una fuga dalla prigione della vita terrena. Come un matrimonio, queste due parti della realtà sono fondamentalmente fatte l'una per l'altra. La vita in cielo e la vita sulla terra sono molto diverse ora. Ma la vita di fede, qui e ora, offre un assaggio del futuro promesso da Dio

TUTTA LA NOVITÀ

Il nuovo cielo e la nuova terra descritti dall'Apocalisse è il luogo in cui Dio abiterà pienamente tra la sua amata creazione. Il regno di Dio sarà un regno di amore, dove la morte non esisterà più. Nell'Apocalisse, la morte alimenta la paura e il risentimento, che si trasformano in cicli di violenza e distruzione, e in sistemi sociali che mantengono l'ingiustizia. Questi cicli di morte un giorno saranno interrotti dall'amore. Nel regno dell'amore di Dio possono essere liberate nuove energie di creatività e realizzazione umana. Quando Dio dice "ecco, io sto facendo nuove tutte le cose", parla sia del presente che del futuro. Dio sta lavorando ora, in ogni persona e comunità, in ogni parte della creazione, per realizzare questa nuova realtà. Noi, la Chiesa, dobbiamo imparare a vedere Dio all'opera nelle nostre vite, nei nostri luoghi di lavoro e nei nostri quartieri, rompendo i cicli della morte. Siamo chiamati a partecipare a ciò che Dio sta facendo, sprigionando nuove energie di amore, anticipando il compimento finale dell'opera di Dio.

Letture di oggi: At 14,21-27; Sale 145 (144):8-9, 10-11, 12-13; Ap 21:1-5a; Giovanni 13:31-33a, 34-35

Copyright (c) J.S. Paluch Co., Inc.

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

William A Aliperta
Anna Baffa
Nell Baker
Fred & Chad Ballog
Linda Bandy
Rosa Castro
Jan Clark
Baby Leo Di Fazio
Mary Donato
Jacob Duda
Judith Escamilla
Nico Felice
Bruno Floretta
Virginia Frulla
Baltazar Garcia
Kristie & Linna Goldi
Josephine Grasso
Kelly Ann Haymaker
Susan Humpf
Maria Lara
Scott Lebakken
Joseph Lebakken
Vandy Liala
MaryAnn Maloberti
Peggy Marro
Lena Martymel
Miriam Mendez
Karen Midula
Victor Nieto
Nancy Oshea
Tammy Lynn Perez
Isabel Pintor
Joseph Pulido
Guadalupe Rico
Laura Rico-Vera
John S. & Mary S.
Jennifer Sanchez
Bernadette Scala
Francisco Serrano
Celeste Soult
Brian Tropinski
Dayan Del Valdiveeso
Julia Valles
Damian A. Velasquez
Robert J. Villa
Alexandra Vitali
Madline Vittori
Luke Westrick
Danny Ziga
Sara Zonca

May our prayers bring them strength, healing, and peace.

Please call our Parish Office to add a loved one's name to our parish prayer list.

For the Month of MAY

May 15th Sun/Dom
- Unity Mass for Italian Societies at 10:30 am

May 21st Sat/Sab
- St. Rita Mass at 9:00 am

May 28th Sat/Sab
- Visitation Closing Month of Mary Mass at 5:30 pm

May 29th Sun/Dom
- Padre Pio Mass at 10:30 am followed by reception

Wedding Banns

♥ Victor Elizondo & Nallely Alvarado...3
♥ Pedro Cabada & Araceli Rios...2

Weekly Offering

May 7 – May 8, 2022

Regular Sunday Collection: $5,910.00

Catholic Charities collection: $2,170.00

Thank You

Rest In Peace

†Michael Pacucciello

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: May, 2022

\+ MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2021 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone.

Saturday, May 14 5:30 p.m. Mass	Sunday, May 15 7:45 a.m. Mass	Sunday, May 15 10:30 a.m. Mass	Sunday, May 15 12:00 p.m. Mass
		Domenico e Maria Piscitelli Joseph & Sara Jean Venezia	Josephine Bratka Grace & Bigas Monilea family

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements, with or without prepayment of services

Affordable pricing that meets your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

www.carbonarafuneralhome.net

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Bormann Funeral Home
Established in 1893
Meeting the Needs of Our Community with Dignity and Without Bias at the Most Reasonable Cost
FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

Semblex
900 N. Church Rd.
Elmhurst, IL 60126
semblex.com/careers
630-617-8532
Hiring for Careers, not just jobs!
- Machine Operator Apprentice
- Material Handling
- Order Picking
- Receiving
- Sorting • Any....

NO EXPERIENCE PREFERRED

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
https://www.oneparish.com

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Installation*

Receive a $50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.darden.com/gift-cards/terms-and-conditions). of such gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.

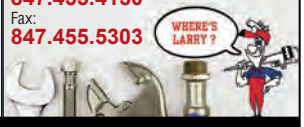
*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
GOOD HOUSEKEEPING
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Larry's
Plumbing • Sewer • Electrical
2316 17th Avenue
Franklin Park, IL 60131
larrys_plumbing_co@sbcglobal.net
Phone: 847.455.4150
Fax: 847.455.5303



LOYA INSURANCE COMPANY
¡AHORRE DINERO HOY!

1501 N MANNHEIM RD,
STONE PARK, IL 60165
(708) 538-3001